

فهرس اول للاجزاء

الجزء الاول عن تموز

- المقدمة ١ — اصداقونا الخالص ٣ — التقرير والمشاركة
والانتقاد ٤ — اسفنا ٥ — شكرنا ٦ — فضل اهل العراق ، على
سائر اقوام الآفاق في جمع شتات لغة العرب ٧ مدح العلم ١١ بنية الانام
في لغة دار السلام ١٢ منافع تدوين اللغات واللغات ١٤ —
نجد موقعها وحدودها ١٦ — اقسامها ١٧ — سكان نجد في الزمن الحالى
وفي الزمن الحالى ١٧ — العلم بوجه الاجال في امارات نجد الثلاث ١٨ —
الناسل والتأسن ٢٥ — المتكففة والمكففة او المتففة ٢٨ معانى هذه
الالفاظ المختلفة ٣١ — ٣٢ . تاريخ وقائع الشهر في العراق وما جاوره
٣٢ — ٣٧ . ينبوع الشفاء . احدوتة اسلامية ٣٧ — مقدمة للمحنة
باللغة الفرنسية ٤٠ .

فهرس الجزء الثانى عن آب

- المتفق ٤١ — مامنى المتفق ولم سموا كذلك ٤٢ — نسب المتفق
٤٥ — ديارهم القديمة ٤٨ ربوعهم الحالية ٥٠ — الكلدانيون واصل
اسمهم ومعناه واختلاف الروايات فيه ٥٢ — ٥٩ كتاب الفرق بين
الصالح وغير الصالح للفزالي ٥٩ — ٦٣ — اخلاق اهل نجد ٦٣
الصناعة عندهم ٦٦ هو آه بلاد نجد ٦٨ تأثير الهوا آه على السكان ٦٧
ديارهم ٦٦ — ٦٧ عدد السكان ٦٨ نظرة وداع لبلاد نجد ٦٨ . نظرة
عامة في لغة بغداد العامية ٦٩ — ٧٣ — ينبوع الشفاء (تمها) ٧٣ —
تاريخ وقائع الشهر في العراق وما جاوره ٧٧ — ٨٠

فهرس الجزء الثالث عن ايلول

- آثار سامر آء الخالية وسامر آء الحالية ٨١ — نظرة عامة في
 سامر آء وفي التنقيب الجارى فيها ٨٣ — ٩٤ يقظة العلم في ديار العراق
 ٩٤ — ٩٦ ترجمة سليمان باشا القليل ٩٦ — ١٠٠ مؤسس الصهيونية
 ١٠٠ — ١٠٤ سؤال الى مجلة العلم في الديمقراطية والارستقراطية ١٠٤
 سفرة الى كربلا والحلة ونواحيهما ١٠٥ — ١٠٩

فهرس الجزء الرابع عن ت ١

- البريم او عبادان الحديثة ١٢١ — ١٢٤ معنى عبادان وبريم
 ١٢٤ — ١٢٥ موقع عبادان وبريم وذكر اهلها ١٢٥ وجود قرى
 شيرة في جوار عبادان ١٢٧ — ١٢٨ علماءها ١٢٨ — ١٢٩ كتاب
 اصبوح والغبوق ١٢٩ — ١٣٢ دير القائم الاقصى ١٣٢ — ١٣٣ مفتاح
 الارواح في امتداح الراح ١٣٣ ماذيرى اليوم في سامر آء ١٣٤ — ١٤٦
 افادة لمجلتى المشرق والعلم ١٤٨ — ١٤٩ كتاب طبقات الامم ١٤٩ —
 ١٥٢ هل الحبي قرية ام مدينة ١٥٢ — ١٥٣ نظرة عامة في لغة بغداد
 العامية ١٥٣ — ١٥٥ معنى انكورلى ١٥٦ سفرة الى كربلاء والحلة
 ونواحيهما ١٥٦ — ١٦٠

فهرس الجزء الخامس

- وصف الطلال سامر آء للشيخ كاظم الدجيلى ١٦١ — ١٧٠
 البعبع والوعوع والضبغطرى ١٧٠ — ١٧٦ المباني الحديثة في البريم
 ١٧٦ — ١٨٤ سؤال الى العلماء ولاسيما المتصوفة منهم بخصوص قدم

الكرملين ١٨٤ - ١٨٦ كتاب في لغة الحديث ، لعله كتاب مشارق
 الانوار ١٨٦ - ١٨٨ قد طبع كتاب طبقات الامم ١٨٨ - ١٩١ -
 اقتراح على علماء الشرق وادبائه ١٩١ - مذب بروكس ١٩٢
 الفانوس والمتوار ١٩٢ - ١٩٣ - باب المشاركة - البيان السنوي
 للكلية العثمانية الاسلامية في بيروت عن سنة ١٣٢٩ الهجرية (مجلة)
 ١٩٤ - ١٩٦ تحريم قتل الجنائز ١٩٦ - ١٩٧ تاريخ وقائع الشهر
 في العراق وماجاوره ١٩٧ - ٢٠٠

فهرس الجزء السادس

وصف القطار ، قصيدة للشيخ كاظم الدجيلي ٢٠١ - ٢٠٥ بعض
 الاصراب غير المنسوبة ٢٠٥ - ٢٠٦ الصليب او الصلبة ٢٠٧ -
 ٢٠٩ الشرارات ٢٠٩ - ٢١١ الهيم ٢١١ - ٢١٢ العونة ٢١٣
 الصليلات ٢١٣ - ٢١٤ العوازم والرشادة ٢١٤ - ٢١٦ كلها سليمان
 افندي الدخيل مدير جريدة الرياض وصاحبها - حول المتفق ٢١٧
 ٢١٩ ربوع المتفق على الفرات : البطحة ، الناصرية ، سوق
 الشيوخ ٢١٩ - ٢٢١ بلاد المتفق على الفراف : الشطرة ، قنعة
 سكر ، الحى ٢٢٢ - ٢٢٦ كلها للشيخ محمدرضا الشيباني في النجف
 نابت الدين الآلوسى . (ترجمة) ٢٢٦ - ٢٣٠ هو الموت قصيدة في
 رثائه كلاهما للشيخ الدجيلي - ٢٣٠ - ٢٣٢ قد طبع كتاب طبقات
 الامم ٢٣٣ - ٢٣٧ الشق والشقة والشقيقة ٢٣٧ - ٢٣٨ انجوز
 الكتابة باللقمة العامية لرزوق عيسى ٢٣٨ - ٢٤١ تاريخ وقائع الشهر

في العراق وماجاوره ٢٤٢ - ٢٤٨ - اعتذار ٢٤٨

فهرس الجزء السابع

هيت ومعادنها لبرهيم حامى . تمهيد البحث ونظرة عامة في هبة
العراق من سيات الغفلة ٢٤٩ - ٢٥٢ موقعا وحدودها - ٢٥٢
اسمها ٢٥٢ ، ٢٥٣ ذكرها في التاريخ القديم ٢٥٣ - ٢٥٤ سكانها ٢٥٤
- المنحوت العامى واللفظ الدخيل في لغة بغداد لرزوق عيسى ٢٥٥
الذبح ٢٥٥ - ٢٥٨ الابدال ٢٥٨ الدخيل ٢٥٨ - ٢٦٠ سفرة
الى كربلاء والحلة ونواحيهما لعمانويل فتح الله عثمانويل مضبوط ٢٦٠
- ٢٦٢ باب المشارفة والانتقاد ٢٦٣ العقد المتلالى في حساب اللاالى
٢٦٤ - ٢٦٥ مناظرة الحاتمي والمتبي ٢٦٥ - ٢٦٦ المسامرات ٢٦٦
المنير ٢٦٦ - ٢٦٧ دار السلام تقويمى ٢٦٧ الفز والفرن ٢٦٧ الحازر
لا الحازر ولا الجار ٢٦٨ شرح مقامات الحريرى للمطرزى ٢٦٨ - ٢٧٠
تاريخ وقائع الشهر في العراق وماجاوره ٢٧٠ - ٢٨١ مريم ٢٨٢
- ٢٨٨

فهرس الجزء الثامن

الحفر والتنقيب في اطلال بابل . تمهيد ٢٨٩ تنبيه عام ٢٩٠ قصير
بخت نصر ٢٩٢ اعراب الثمرات ٢٩٤ عددهم ومحل وجودهم ووصف
بلادهم ٢٩٥ زرعهم وطعامهم ٢٩٦ المطر ٢٩٨ حيواناتهم ٢٩٨
لباسهم وتقودهم والقراءة والكتابة عندهم ٢٩٩ اخلاقهم وعوائدهم
٣٠٠ الكسوف والخسوف في سنة (١٩١٢) ٣٠٠ نهر فقس وهو

حشاومدينه- اوبى او اويس وهى باحشالشيخ الدجيلى والدكتور هرتسفلد
 ٣٠١ - ٣٠٢ اصل لفظه الرزق ٣٠٢ - ٣٠٣ التنس وهو البركندان
 او المرفع، والتسحس وهو القطاعة ٣٠٥ خبايا الزوايا فى الرجال من البقايا
 ٣٠٧ - ٣١١ باب المشارفة والانتقاد . تمام المتون فى شرح رساله ابن
 زيدون ٣١١ المجازات النبويه ٣١٢ شواهد القطر ٣١٤ ذخيرة الاصفرين
 ٣١٥ كتاب الذهب تمهيد احداث العرب الجزء الاول ٣١٥ كيش
 وهى اليوم تل الاحيمر ٣١٦ تاريخ وقائع الشهر فى العراق وماجاوره ٣١٩
 - ٣٢٦ المعاجم العامية فى اللغة العربية ٣٢٦ - ٣٢٨

فهرس الجزء التاسع

ترجمة السيد صالح القزوينى ٣٢٩ - ٣٣٣ قصر بخت نصر الاب
 يوسف لويس الكرملى ٣٣٣ - ٣٣٩ بقايا قصور الخلفاء للشيخ كاظم
 الدجيلى. قصر الخليفة ٣٣٩ - ٣٤٥ سور اشناس ٣٤٥ - ٣٤٨ غنى هيت
 وذكر معانها لبرهيم حامى افندى ٣٤٨ - ٣٥٤ هل كان اعنى قيس
 نصرانياً ٣٥٤ - ٣٥٦ كانى محاربة للشيخ الدجيلى ٣٥٦ باب
 المشارفة والانتقاد : جبل طامل (جريدة) ٣٥٧ العلم الموروث فى
 اثبات الحدوث ٣٥٩ ارشاد الخلق الى العمل بخير البرق ٣٦٠ - ٣٦٢
 القسطاس (جريدة) ٣٦٢ الحياة [مجلة] تفكر (جريدة) ٣٦٣ تاريخ
 وقائع الشهر فى العراق وماجاوره ٣٦٤ - ٣٦٨

فهرس الجزء العاشر

بلد روز او براز الروز فى التاريخ ٣٦٩ - ٣٧٤ انواع الارز المعروفة

في العراق ٣٧٤ - ٣٧٦ الامثال العامية في ديار العراق من قلم صرح ٣٧٦
 - ٣٨٢ مختارات من شعر السيد صالح القزويني ٣٨٢ - ٣٨٧ اسم
 بغداد ومعناه وقدمه ولغاته ومرادفاته لرزوق عيسى ٣٨٧ - ٣٩٢ نقد
 كتاب تاريخ آداب اللغة العربية ٣٩٢ - ٣٩٧ - الحستاوي والزهدى
 ٣٩٧ - ٣٩٩ بغيه الانام في افه دار السلام ٤٠٠ - ٤٠٤ باب المشاركة
 والانتقاد : الفوز بالمراد في تاريخ بغداد ٤٠٥ كتاب قرة العين في تاريخ
 الجزيرة والعراق والنهرين ٤٠٥ خليل الحوري ٤٠٦ - ٤٠٧ شجرة
 الرياض ، في مدح النبي الفياض ٤٠٧ - ٤٠٨ الحاجيات والكماليات
 وفي اي منها نحن الآن ٤٠٨ تاريخ وقائع الشهر في العراق وماجاوره ٤٠٨
 فهرس اجز، الحادي عشر

نظر تاريخي لغوي انتقادي ليوسف افندي يعقوب مسيح (٤٠٩
 - ٤٢٧) الى حضرات المشتركين ٤٢٨ - ٤٣٠ الحمسية او اولوة البرية
 ٤٣٠ - موقع هذه المدينة ٤٣٠ سبب تسميتها وضبط اسمها وبنائها
 وتقدمها ٤٣١ - ٤٣٥ الحمسية في هذا اليوم ٤٣٥ ديانة اهلها ومذهبهم
 ٤٣٦ تجارتها ٤٣٧ زراعتها وصناعاتها والعلوم فيها ٤٣٨ الآثار القديمة
 فيها ٤٣٩ لسليمان افندي الدخيل - البصبع في مصر للاستاذ الدكتور
 اغناز غولديزهر ٤٣٩ في الصبر لمحبي الدين فيض الله الكيلاني ٤٤٠
 يهتف باسمه للشيخ كاظم الدجيلي ٤٤١ ارز اوتمن العقر ٤٤١ البرين
 والبدرابي والابراهيمى والبريم ٤٤١ - ٤٤٤ ديوان ابن الخياط ٤٤٤
 - ٤٤٧ نقد كتاب تاريخ آداب اللغة العربية. اغلاط التعبير ٤٤٧ -

٤٥٣ تاريخ وقائع الشهر في العراق وما جاوره ٤٥٣ - ٤٥٦

فهرس الجزء الثاني عشر

وضع اللغات وخضوعها للطبيعة للشيخ محمد افندي رضا الشيبى

٤٥٧ - ٤٦٤ امثال عوام العراق (مرج) ٤٦٤ - ٤٧٠ الدور

للدجيلي ٤٧٠ - ٤٧٩ مفاصت الكؤلور لزوق افندي عيسى ٤٧٩ -

٤٨٤ باب المشاركة والانتقاد . وفيه نقد كتاب ارشاد الاريب او معجم

الادباء او طبقات الادباء لياقوت الحموى : ٤٨٤ - ٤٨٦ كتاب قايه المر

في الخيل الجياد ٤٨٦ - ٤٨٧ كتاب عنوان المجد، في تاريخ نجد ٤٨٧

٤٨٨ - تاريخ وقائع الشهر في العراق وما جاوره ٤٨٩ - ٤٩٦

فهرس ثان للكتاب والمراسلين

ابراهيم حلمى: هيت ومعادنها. تمهيد البحث فيها ٢٤٩ - ٢٥٢ موقع

هيت وحدودها . اسمها ٢٥٢ - ٢٥٣ ذكرها في التاريخ القديم ٢٥٣

٢٥٤ - سكانها ٢٥٤ غنى هيت ومعادنها ٣٤٨ - ٣٥٤

الشماس فرنسيس اوغطين جبران : وصفه لكتتاب الصبوح

والغبوق ١٢٩ - ١٣٢ ولدير القائم الاقصى ١٣٢ - ١٣٣ ولكتل

مفتاح الارواح في امتداح الراح ١٣٣

الاييل دجنويك . كيش وهى تل الاحيمر اليوم ٣١٦ - ٣١٩

الشيخ كاظم الدجيلي : - آثار سامرآ الحالية وسامرآ الحالية

وفي التتقيب الجارى فيها ٨٣ - ٩٤ ماذا يرى اليوم في سامرآ ١٦١

١٧٠ - وصف القطار (قصيدة عصرية) ٢٠١ - ٢٠٥ ترجمة نك

- الذين الآلوسى ٢٢٦ — ٢٣٢ هو الموت . (قصيدة في رثاء المذكور
 ٢٣٠ — ٢٣٢ نهر فسقس وهو حمشا ومدينة اوبى او اوبيس وهي باحشا ٣٠١
 بقايا قصور الخلفاء في مدينة سامرا ٣٣٩ قصر الخليفة ٣٣٩ — ٣٤٥
 سور اشناس ٣٤٥ — ٣٤٦ ابودلف ٣٤٧ — ٣٤٨ كاتى محارب
 (ابيات حكمية) ٣٥٦ — يهتف باسمه ٤٤١ الدور ٤٧٠ — ٤٧٩
 سليمان الدخيل: وصفه لتجد ، لوقعها وحدودها ١٦ لسكانها في
 ان زمن الحالى وفي الزمن الحالى ١٧ لاقسامها ١٧ للعالم بوجه الاجال في
 اماراتها اثلاث ١٨ — ٢٥ لاخلاق اهلها ٦٣ لتجارهم ٦٤ لزرعهم
 ٦٥ للصناعة عندهم ٦٦ لديانتهم ٦٦ لهواهم بلادهم ٦٧ لعدد اهل نجد
 ٦٨ نظرة وداع لبلاد نجد ٦٨ بعض الاعراب غير المنسوبة ٢٠٥ —
 ٢١٦ الحمسية او لؤلؤة البرية ٤٣٠ — ٤٣٩
 الشيخ محمد رضا الشيبى: حول المنتفق ٢١٧ — ٢٢٦ وضع اللغات
 وخضوعها للطبيعة ٤٥٧ — ٤٦٤
 السيد صدر الدين ابو محمد الحسن العاملى : وصفه لكتاب الفرق
 بين الصالح وغير الصالح ٥٩ — ٦٣
 رزوق عيسى : — منافع تدوين اللغات والافيات والائغات ١٤ —
 ١٦ بفيه الانام في لغة دار السلام مقدمة ١٢ — نظرة عامة في لغة
 بغداد العامية ٦٩ — ٧٣ و ١٥٣ — ١٥٥ معنى انكورلى ١٥٦ —
 اتجوز الكتابة باللغة العامية ٢٣٨ — ٢٤١ . المنحوت العامى واللفظ
 الدخيل في لغة بغداد ٢٥٥ تحت ٢٥٥ — الابدال ٢٥٨ الدخيل ٢٥٨

المعاجم العامية في اللغة العربية ٣٢٦ - ٣٢٨ اسم بغداد ومعناه وقدمه
ولغاته ومرادفاته ٣٨٧ - ٣٩٢ بنية الأنام في لغة دار السلام ٤٠٠ -
٤٠٤ مفاصات التؤلؤ ٤٧٩ - ٤٨٤

الاستاذ الدكتور اغناز غولدزبير :- البيع في مصر ٤٣٩ - ٤٤٠

عبي الدين فيض الله الكيلاني - في الصبر ٤٤٠

الاب يوسف لويس الكرملي : الحفر والتقيب في اطلال بابل .

تمهيد ٣٨٩ تنبيه عام ٢٩٠ قصر بخت نصر ٢٩٢ - ٢٩٤ و ٣٢٣ - ٣٣٩

يوسف يعقوب مسيح :- نظر تاريخي لغوي انتقادي ٤٠٩ - ٤٢٧

مرج : الامثال العامية في ديار العراق ٣٧٦ - ٣٨٢ و ٤٦٤ - ٤٧٠

عمانويل فتح الله عمانويل مضبوط : سفره الى كربلاء والحلة ونواحيهما

١٠٥ - ١٠٩ ، و ١٥٦ - ١٦٠ و ٢٦٠ - ٢٦٢

زبسيان : اصل لفظه الرزق - ٣٠٥

الدكتور مرتسقلد : نهر فسقس وهو حشا ومدينة اوبى او اوبيس

وهي باحشا ٣٠١ - ٣٠٢

فهرس ثالث

(للكتب والمجلات والجرائد والمطبوعات الحديثة والمخطوطات القديمة)

مجلة الآثار (مجلة) ١١٠ - ١١١

ارشاد الخلق ، الى العمل بخبر البرق ٣٦٠ - ٣٦٢

كتاب ارشاد الارب ، الى معرفة الاديب لياقوت ٤٨٤ - ٤٨٦

كتاب الارشاد ، لمن انكر المبدأ والنبوة والمعاد لواعظ زاده

- السيد مصطفي نوري الحسيني (مطبوع) ١٠٩
 البيان السنوي للكلية العثمانية الاسلامية في بيروت عن سنة
 ١٣٢٩ - ١٩٣ - ١٩٤
- البيان (مجلة مصرية) ١٩٤ - ١٩٦
 كتاب تاريخ آداب اللغة العربية (تقدمه) ٣٩٢ - ٣٩٧ و
 ٤٤٧ - ٤٥٣
- تحريم نقل الجنائز - ١٩٦ - ١٩٧
 تفكر (جريدة) ٣٦٣
 تمام المتون ، في شرح رسالة ابن زيدون لصلاح الدين خليل بن
 ابيك الصفدي ٣١١
 الحاجيات والكماليات ، وفي اي منها نحن الان ، للدكتور كامل سليمان
 الحوري عيسى ٤٠٨
- الحقوق جريدة ٣٢٥
 الحياة (مجلة) ٣٦٢
 خلاصة المقال ، في شد الرخال . لواعظ زاده (مطبوع) ١١٠
 خليل الحوري ٤٠٦ - ٤٠٧
 دار السلام قومي ٢٦٧
 ديوان ابن الخطاط ٤٤٤ - ٤٤٧
 ذخيرة الاجفرين ، للسيد جرمانوس معقد مطران اللاذقية ٣١٥
 كتاب الذهب ، تهذيب احداث العرب . الجزء الاول . لسام

افندى حسون ٣١٥ - ٣١٦

كتاب زهر الرى، فى حرمة الربا لواعظ زاده . (مطبوع) ١١٠

زهرة بغداد وهى اول مجلة فى العراق ١٤٨ - ١٤٩

شرح العيون ، فى شرح رسالة ابن زيدون ٣١١ - ٣١٢

شجرة الرياض، فى مدح النبي الفياض ٤٠٧ - ٤٠٨ للمماوى

شرح مقامات الحريرى للمطرزى (خط) ٢٦٨ - ٢٧٠

شواهد القطر، وحاشيته، للشيخ عبدالرحيم السويدى ٣١٤ - ٣١٥

كتاب الصبوح والغبوق لنواجى (خط) ١٢٩ - ١٣٣

طبقات الادباء لياقوت الحموى (مطبوع) ٤٨٤ - ٤٨٦

كتاب طبقات الامم . نقد طبعة ١٤٩ - ١٥٢ و ١٨٨ -

١٩١ و ٢٣٣ - ٢٣٨

طلستوى تعريب محمد افندى المشيرقى ص ٣٢٩

جبل عامل (جريدة) ٣٥٧ - ٣٥٩

العقد التلاوى، فى حساب اللاوى ٢٦٤ - ٢٦٥

كتاب عنوان المجد ، فى تاريخ نجد ، لعثمان بن عبد الله بن بشر

٤٨٧ - ٤٨٨

العلم الموروث، فى اثبات الحدوث، لالشيخ محمد سعيد النقشبندى ٣٥٩

كتاب قايمة المراد ، فى الخيل الجياد، لالسيد رشيد افندى السمدى

٤٨٧ - ٤٨٦

كتاب فى لغة الحديث ١٨٦ - ١٨٨ (اوله كتاب مشارق الا .

- المجازات النبوية جمع الشريف الموسوي ٣١٢ - ٣١٤
 المسامرات (جريدة) ٢٦٦
 كتاب في لغة الحديث ١٨٦ - ١٨٨ له كتاب مشارق الانوار
 المضحكات (جريدة) ٣٢٥
 المطالب المتيفعة في الذب عن الامام ابي حنيفة لواعظ زاده
 (مطبوع) ١١٠
 معجم الادباء ٨٨٤ - ٨٨٦ لياقوت الحموي
 مفتاح الارواح في امتداح الراح للنواجي (خط) ١٣٣ - ١٣٤
 مناظرة الحاتمي والمتبي ٢٦٥ - ٢٦٦
 المنير (جريدة) ٢٦٦
 الفوز بالمراد في تاريخ بغداد لساتنا ٤٠٥
 كتاب الفرق بين الصالح وغير الصالح ، ٥٩ - ٦٣
 القسطاس (جريدة) ٣٦٢
 كتاب قرة العين في تاريخ الجزيرة والعراق والنهرين ٤٠٥ - ٤٠٦
 معجم الالفاظ الافرنسية الوارد تعريفها
 في مجلة هذه السنة

Abstinence p. 305

تنحس (قطاعه)

Adjutant major p. 200

(قول آغاسي) قائد المجنبه

Anarchie p. 360

فوضويه

Aristocratie

حكومة الوجهاه او الاعيان (ارسنقراطية)

Eloge - Faire l'éloge d' un ouvrage	٤	قرط الكتاب
E muet p. 207		الفاروم، الف خرساء، حركة مشتركة مختلفة
Embrasser une religion	448	دان دين، دان دين... « اعتق ديناً »
Entrepôt p. 382		انتحل دين... صبا الى مستودع « اسكلة »
Equerre		كوس، امام، كونيا
Fabrique		معمل . مصنع (فبريقة)
Fer - blanc p. 193		صفیح (تنك)
Feu follet 220		پهن، نار قاشه
Fonds d' une étoffe etc... p. 335		ارض، رقعة الثوب
Four à briques (182)		مینی، ج مواف، قین، مفره، فخوره
Gaz p. 220		فاخور، كورة، موقد آجر، تحقیق کامیوز علوم سردی غاز
Gendarme p. 105		مبذرق (جندرمه)
Géreste , ville p. 189		جهراش، جهراس، جراس، جراث، جهرشت، جهرست، جرشت، جهرست.
Greffe p. 27		تركيب . تطعيم
Hibride 256		مجن
Hydrogéné		مهدرج
Inscription 54		رقیم . ج. رقم، كتابه، علی جبر
Kish , vieille ville		کیش، تل الاحیر.
Lanterne 267		(فانوس، فانوس)
Lanterne vénitienne 193 q. 267		(فانوس، فانوس ج فوانیس، وفوانیس، فنز، فرن)

Légende 37	اجلوة
Longer un fl. 294	تطط نهرأ
Lundi [premier lundi du carême]	اتنى (أثنين) الجكير او الشجير
Magasin p. 382	او الجكير مخزن « اسكفة »
Mission d'un prophète, d'un corps de savants p. 308	بعث
Mission	بعث « رسالة »
Monnaie (petite) 279 , 280 , 281	ورق
Nihilisme p. 360	علمية
Nefoud	تقد ج نفود
Office , bureau 177	ديوان ، مكتب .
Oupi ou Opis , ville. p. 301. 302	اوبى ، اوبيس ، باحشا
Pétrole p. 350	زيت جبرى « بترول »
Phosphoré	منصفر
Pluscos (fl.)	نفس ، حشا
Pilier p. 135	دعامة (دنكة ج دنك)
Programme 245	خطة التدريس ، جادة التدريس (بروغرام ، پروجرام)
Réaction 28	انكاس ، ارتكاس
Réverbère 193	منوار ج مناوير [منيار ج مناير] (فانوس ، فانوس)
Rhapsode 433	راور
Rhumatisme 319	رثية « وجع المفاصل ، مليل »
Salade p. 367	احرار البقول ، والمفرد بقل حر ، او حر البقل
Sébucie (ville) p. 290	سبوقية

Séleucie	سلوقية (المدائن)
Sexe	شفة ، شق ، شقيقة ، جنس .
Sexe masculin	ذكور
Sexe féminin	إناث
Sippara (vieille cité) 319	سيارة ، ابوجبة
Suite d' un article p. 188	تلو
Télégramme 272	نبأ برق . رسالة برقية ، برقية ، الماعة
Télégraphe	مبرق ، ملمع
Télégraphie	ابراق ، الماع
Télégraphier 271	ابرق ، الماع ، أنبا بلسان البرق ، (تيل)
Téléphone p. 178	مسرة (تلفون)
Téléphone sans fil 272	مبرق ، ملمع هوائي ، لا سلكي ، مالموج ، ملبج ، مومض
Téléphoner	الاح ، لوح ، اومض
Téléphoner sans fil	تلوج ، ايعاض
Terrain volcanique p. 295	حرة
Théâtre p. 444	مسرح ، (مسرح) ، (تياترو)
- au fig	ميدان
Tour à étage	مفتول ج مفتايل ، برج بطباق ، بتيل ج بتل ، فتيل ج فتل
Tour hélicoïde 280 - 281	مفتول ، بتيل ، فتيل
Train 260	قطار ، رتل
Tramway 455	قداد
Troglodyte p. 28 - et Ses différentes	مكتهف ، متكهف ، متفق
acceptions p. 31 - 32	« تروغلوديت »

Tuyau acoustique	مسرة
- et plus exactement 178	أبواب السماع
Vacances 260	فراغ ، عطلة
Verre 260	قدح
Ziggourat 280, 28	مقورة ، ذكورة ، زقورة ، مفتول ، فتيل

فهرس عام لمواد السنة الاولى من : لغة العرب مرتبة

على حروف المعجم

آب كوث ٤٠٠٠	آب كشت ٤٠٠
آبنة ٤٠٢	آب نبات ٤٠٢
آثار سامراء ٨١ وما يليها . اطاب	آبيل ٤٠٢
ايضاً سامراء	
الآثار القديمة في الخديسية ٤٣٩ . اطاب ايضاً الخديسية	
آجغ ٤٠٣	مجلة الآثار ١١٠
آجي ٤٠٣	آجق ٤٠٣
آخ ٤٠٣	آجيق ٤٠٣
آخوند ٤٩٥	آخور ٤٠٤
آدريس ٤٩٦	آذار ٤٩٦
آدمي ٤٩٦	آدجيل ٤٩٦
الآراميون ٥٨	آذار ٤٩٦
آشعي ٤٠٣	آسية ١٧٩

آشور ٣٩١	آشور ٣٠١
آل ابا الخليل ٤٣٦	آطم البحر الخزري ٣٧١
آل ازيرق ٧٨ ، ٨٠	آل ابراهيم ٧٩ ، ٣٢٤
آل سعدون ١٨ ، ٢١٨ ، ٤٣٢	آل سراج ٢١٨
آل سليم ١٨ ، ٤٣٦	آل غريب ٢١٨
آل مهنا ١٨	آل مدالي ٤٧٥
البو جمعة ٤٧٥	البوباز ١٤٠
البو دراج ١٤١ ، ٢٤٥	البو حيدر ٤٧١
عشار البوشيل وحسن افا ٣٢٠	البوشيل ٣٢٠ ، ٣٢١
البو جابنه ٢٨٠	البو شرف الحكام ٤٩٠
البو عبد الرحمن ١٤٠	البو عباس ١٤٠
البو عظيم ١٤٠	البو عظم ١١٩
البو محمد ٢٤٤ ، ٣٦٧	البو عيسى ١٤١
أ . آمار E.Amar ١٩٢	آل المنذر ٨٢
الآيات البيئات ١٢٩	آية الله المازندراني ٣٢٢
الابدال ٢٥٨	ابا (ابو) عبد المطلب ٤٢
ابدال الخاء من الفين ١٤٨	ابدال الخاء من الهاء ١٤٨
ابدال الخاء من الضاد ١٤٨	ابدال الخاء من الصاد ٤٨
ابدال الخاء من الشين ١٤٨	ابدال الخاء من الكاف ٤٨
ابراز الروز ٣٧٠	ابدال الخاء من العين ٤٨

ابراهيم بن جاسر ٤٣٤	ابراهيم حلمي ٢٥٤ ، ٣٥٤ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣
ابراهيم الحيدري ١٢٨	ابراهيم الخليل ٣١٨ ، ٣٦٤
ابراهيم فصيح الحيدري ١٢٧	ابراهيم بن مظفر ٢٨٠
السيد ابراهيم السيد محمد باقر الموسوي القزويني ١٣٩	
ابراهيم المويدي ٤١٨	ابراهيم بن وصيف شاه ٢٣٣
ابراهيم اليازجي ٣١٥	الابراهيمي ٤٤١
ابرق ٢٧١	ابي (ابو) بكر ابن الانباري ٣٩١
ابن بطوطة ٨٦	ابن ابيك ٣١٢
ابن تيمية ٤٣٧	ابن ثابت ١٨٥
ابن جبير ٨٦	ابن حجر المكي الهيثمي ١٢٨
ابن الحديد ٤٦٨	ابن حوقل ٨٦
ابن خالد ٢٤٣	ابن خلدون ٢١٦ ، ٣١٥
ابن ابي دؤاد ١٦٩	ابن دريد ٤٠٤
ابن دلوک ٢٧٣	ابن رسته ٤٨٦
ابن الرشيد ١١٤ ، ٤٠٨ ، ٤٣٦	ابن الرشيد والضيف ٤٠٨
ابن السعدي ٤٣٦	ابن سيده ٤٥٨
ابن سينا ٣٨٠	ابن الصباح ٢١٥ ، ٤٣٦
ابن صويط ١١٣	ابن عربي ١٨٥
ابن العماد ٣٧٣	السيد ابو بكر بن عبد الله العطار ٣٦٥
ابن قاسم العبادي ١٢٨	ابن قرقول ١٨٦

ابن القيم ٤٣٧	ابن مجلاد ٢٤٣
ابن هذال ٢٤٣	ابن يعلى ١٨٨
ابو اسحق ابراهيم بن يوسف الوهراني الحمزي ١٨٧	
ابو جاموس ٨٠	ابو جحيرات ٥١ ، ٢٢٥
ابو جداحة ٧٩	ابو جراد ٤٧
ابو جسرا ٣٧٤	ابو الحسن الخزومي ١٨٤
ابو حشة ٣٠٢	ابو ذبه ٣٧٧
الشيخ ابو عبد الله احمد بن محمد بن الحياط ٤٤٤	
ابو عبد الله احمد بن محمد بن علي بن يحيى بن صدقة التغلبي المعروف	
بابن الحياط الشاعر الدمشقي ٤٤٦	
ابو عبد الله المعتز ٤٧٨	ابو غار ٤٣٠ ، ٤٠٨
ابو الفتح ناصر بن عبد السيد المنطري ٢٦٩	
ابو قداحة ٢١٩	ابو اب سامراء ١٤٠
ابو التواء شهاب الدين السيد محمود افندي الآلوسي ٢٢٧	
ابو دلف ١٣٥ ، ١٣٩	ابو شهر ١٨١
ابو عظم ٤٩٠	ابو علي محمد بن الحسين ٢٦٥
ابو علي الفارسي ٤٧٢	ابو غار ٤٠٨
ابو الفداء ٤٧٦	ابو المنذر هشام بن محمد ١٨٨
ابو نؤاس ١٣٣	ابو الوزير ١٦٩ ، ١٧٠
الابيل دجنويك ٣٦٨	اتجوز الكتابة باللقمة العامية ٢٣٨